



PHILIPPINES: Priests Gathering- Meeting, Relaxation and Bonding

Filipinas: Reunión de sacerdotes: Encuentro-Recreación y solidaridad.

Philippines ! Rassemblement des Montfortains : réunion de détente et de fraternité.

PHILIPPINES: Priests Gathering- Meeting, Relaxation and Bonding

Last June 10, 2013, all the Filipino priests of the Delegation went to Laguna for a day of meeting, relaxation and bonding. Fr. Paul Arnel first re-echoed to the group the matters discussed during the Extraordinary General Council Meeting last May in Fatima, Portugal. Among the many themes he highlighted was on the document: "Protecting the Vulnerable: A Comprehensive Program of Abuse Prevention, Response and Ethical Responsibility for the Fathers and Brothers of the Company of Mary." Other important matters were also discussed including the donation of the Chapel in the Mountainous area of Cebu City and the request of Archbishop Socrates Villegas, DD for us to establish a parish in Pangasinan. News and Updates from the Superior was at the last part of the meeting. After lunch each one had the chance to enjoy swimming. After supper there was a special moment of bonding among the confreres. May God bless more and more our SMM Philippine Delegation.

-Fr. Santiago Casing, SMM

Filipinas: Reunión de sacerdotes: Encuentro-Recreación y solidaridad.

El pasado 10 de junio 2013, todos los sacerdotes de la Delegación Filipina, estuvieron en Laguna para un día de encuentro, recreación y solidaridad. Primero el P. Paul Arnel hizo eco al grupo de los temas discutidos durante el Consejo General Extraordinario de Mayo en Fátima-Portugal. Entre muchos temas resaltó: Protección de los vulnerables; Programa de Prevención de Abusos, Respuesta y Responsabilidad ética de los padres y hermanos de la Compañía de María. Otro asunto importante fue la donación del Capítulo en el área montañosa de la ciudad de Cebú y la petición del arzobispo Sócrates Villegas de establecer una parroquia en Pangasinan. Finalmente, noticias y actualizaciones de parte del superior .

Después de almuerzo todos tuvieron oportunidad de nadar. Luego de la cena hubo un momento especial para relaciones de solidaridad entre hermanos.

-P. Santiago Casing, SMM

Philippines ! Rassemblement des Montfortains : réunion de détente et de fraternité.

Le 10 juin dernier 2013, tous les prêtres philippins de la délégation se sont rendus à Laguna pour une journée de rencontre de détente et de convivialité.

Le père Paul Arnel a rapporté au groupe les questions abordées au cours de l'Assemblée Générale Extraordinaire du Conseil de mai dernier à Fatima, au Portugal. Parmi les nombreux thèmes travaillés, il a d'abord présenté le document sur le thème: «Protéger les personnes vulnérables ; un programme complet de prévention de l'abus avec l'intervention et la responsabilité éthique pour les Pères et Frères de la Compagnie de Marie.»

D'autres questions importantes ont également été abordées, notamment le don de la Chapelle de la région montagneuse de Cebu City et la demande de l'archevêque : Mgr Socrates Villegas, nous demandant de nous établir dans une paroisse de Pangasinan. Les nouvelles et le calendrier du Supérieur ont été donnés lors de la dernière partie de la réunion.

Après le déjeuner, chacun a eu la chance de profiter de la baignade. Après le souper, il y a eu un moment spécial de fraternité entre les confrères.

Que Dieu bénisse de plus en plus notre délégation SMM des Philippines !

- Père Santiago Casing, SMM

Original Text (English): P. Santiago Casing, SMM
Translated into Spanish by: P. José Aurelio Rozo Gutierrez, SMM
Translated into French by: P. Pierre Bonhommeau, SMM